

技术的最新成就与
苏联科学幻想读物

布·略普諾夫等著

余士雄譯

科学出版社

技术的最新成就与 苏联科学幻想讀物

布·喀普諾夫等著

余士雄等譯

陈善基等校

科学技术出版社

1959年·北京

本書提要

科学幻想讀物是在科学和文学毗連的地方生長出来的一种讀物。它以生动的、引人入胜的手法描繪科学技术进步的远景。

本書是一本从理論上探討有关科学幻想讀物各种問題的著作。書中对于科学幻想讀物的發展历史、任务，它和科学技术新成就之間的关系，以及有关科学幻想讀物的定义、題材、形式、發展方向和人物形象等問題，都作了簡要的探討。

总号：1423

技术的最新成就与苏联科学幻想讀物 НОВЕЙШИЕ ДОСТИЖЕНИЯ ТЕХНИКИ И СОВЕТСКАЯ НАУЧНО-ФАНТАСТИЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

原著者： Б.ЛЯПУНОВ И ДР.

譯 者： 余士雄 余俊雄 龔洪华

校 者： 陈 善 基 余 士 雄

出版者： 科 学 技 术 出 版 社

(北京市西直門外斜街1號)

北京市書刊出版業者許可證出字第091號

發行者： 新 华 書 店

印刷者： 北 京 市 印 刷 一 厂

(北京市西直門南大連乙1號)

开 本： 787×1092 1/2

印 张： 3 1/2

1959年11月第 1 版

字 数： 77,000

1959年11月第 1 次印刷

印 数： 3,055

统一書号： 10051·24

定 价： (7) 3 角

目 次

- 技术的最新成就与苏联科学幻想讀物..... 布·略普諾夫 (1)
亞·羅·別利亞耶夫的生平和創作..... 布·略普諾夫 (46)
論科学幻想作品中一些悬而未決的問題..... 斯·波爾塔夫斯基 (75)
科学幻想讀物..... 苏联大百科全書 (104)
科学幻想讀物..... 亞·卡贊采夫 (106)

技术的最新成就与苏联科学幻想讀物*

布·略普諾夫

二十世紀是获得了許多極其偉大的科学技术成就和發明的世紀。即使約略地舉出其中的一些成就和發明，也會使人認識到現代的科学技术所取得的巨大進步。

在不久以前，利用原子能不是還被認為是遙遠未來的事嗎？可是現在呢，建設許多原子能發电站這件事，已經列入蘇聯國民經濟計劃里面了。蘇聯的原子破冰船下水了。馴服了的原子能已經在為人類服務，而我們也開始生活在原子能時代之中了。

第一批噴氣式飛機的飛行，離開我們一共不過十五年，而如今比聲速還快的飛行，在高速的航空交通事業中已經司空見慣了。民用航空事業擁有許多空前迅速的大型飛機。乘坐幾十位旅客的高速飛機，在幾小時中就由蘇聯的一端飛到另一端，對於蘇聯人民已經不稀奇了。不久以前，以空前短促的時間從莫斯科飛到紐約的事迹，出色地顯示了現代航空的威力，時速2千公里……高度19公里……這些數字已經不是什麼紀錄。對於現在的飛機試飛員來說，已經很平常了。當你讀到這裡的時候，不由得會想起三十年代的同溫層飛行和爭取高速的飛行，過去的英雄事業和幻想，現在已經成為尋常的事實了。

二十五年以前，第一個現代火箭飛上了天空。人類在征

* “科学幻想讀物”(НАУЧНО-ФАНТАСТИЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА)也可以譯成“科学幻想文学”。——編者

服尚未达到的各大气层的工作中，朝着未来的、战胜空间的目标向前迈出了一小步。火箭目前能升上几百公里的高空，能飞到地球上任何一个地点。最后，在1957年年底，苏联科学家终于发射了第一批人造地球卫星，全世界的人民都成了这个伟大成就的见证人。人类进入了研究和掌握宇宙空间的时代。这件事情的意义是很难估量的。无论在任何时代，人类智慧的力量都没有在创造天体上、征服宇宙上，表现得如此光輝燦爛。

半导体技术正在飞速发展着，它将在无线电电子学中引起巨大的变化，把太阳能工程、仪器制造、自动装置等部门远远地向前推进了一大步。

象控制論●这种知识部门，即使是最初的成就，对于外行人也是一个“奇迹”。快速电子计算机在极短的时间里进行极其复杂的计算。人们形象地管它叫“受过高等教育的机器”，没有一个数学家能赶得上它。尤其是控制系统装置，它们操纵生产的精确性和迅速，是人力远不能及的。现在还出现了能自动翻译各种语文、解决各式各样问题、作诗、下棋的“聪明”机器。这真是奇迹，然而这种奇迹是人的意志和智慧创造出来的。

在跟大自然的竞争中，化学家已经取得了不少惊人的成就，他们创造了世界上前所未有的东西：比钢还牢固的人造纤维；按照订货者——工程师——的需要而“定做”的、具有所需要性能的材料；看过去跟真的一样，但比真的好得多的物质——皮革、纺织品以及样式多得不可胜数的塑料。

研究物质和改造物质的许多种科学，都获得了惊人的成

● 控制論指有关电子计算机等的理論。——譯者

就。原子核物理学發現了許多新元質点，更深入地揭穿了物質內部的奧秘。放射綫被用来为科学技术服务。出現了利用这些放射綫对物質的作用来改变物質性能的惊人远景，这是以前所不能做到的。合金不是在熔爐里熔煉出来，而是在原子核物理試驗室中加工成的。这难道不是科学家們和工程师們在扩大我們对自然的統治上又一个胜利的例子嗎？

科学不久即將解决控制热核子反应的問題，这将給人类帶來空前强大的动能。在試驗室里已經获得了四十万大气压●以上的超高压，为改变各种物質的性能开辟了新的前景。另一方面，人类也获得了極大的稀疏程度——十亿分之一大气压。現在能取得的低温，比自然界中的最低溫度——絕對零度——只差四千分之一度。人們研究了金屬在超低温条件下的超傳导現象，并且拟定了在技术中利用这种現象的实际方法。另一方面，人們在試驗室的条件下創造了能使物質呈現不尋常的“烈火”状态的、百万度的高温。在科学的前线上人类取得了越来越多的新胜利。

我們可以想象出为了和平与进步而建造的生产力空前高涨的情景。

苏联科学院院長涅斯米揚諾夫在他的一次演說中描写了科学技术未来成就的情景。

他說，請想想吧，消灭疾病、征服沙漠和沒有開發的北方地区的任务，都迅速地得到解决。許多新的、强大的能源在为人类服务。領先的自动化把人类从沉重的、疲倦的劳动中解放出来。消灭地下的劳动。不用人工的自动化工厂在制造着产品，合理佈置的农業耕作和丰富多彩的化学供給居

● 目前已达五十万大气压。——編者

民所需要的各种物品。

涅斯米揚諾夫着重地指出：“这是幻想小說里的事情嗎？不！这正是苏联科学所在做的工作。”

我們在这里舉出苏联科学司令部首領的話，并不是偶然的。科学家是头脑清醒的人，他們不作沒有根据的幻想。他們所說的关于不久將來科学技术的話，在沒有多久以前听來似乎还是幻想的。但是，現在說那些情况是我們最近將來的前景，誰也不会有絲毫的怀疑了。如果是这样的話，那么在二十世紀的最后廿五年將是一种怎样的情况呢？未来的科学將是什么样子呢？以后人类將要得到什么样的胜利呢？如果試圖用想像的眼光去看看遙远的未来，可以看到什么情況呢？

科学幻想讀物負有回答这个問題的使命，并且正在回答着这个問題。它用小說或是特寫的形式，为讀者展开了一幅化幻想为現實的圖景。“开始时，必然是想象和幻想，接着是科学的計算，最后是把幻想付諸實現。”齐奥爾科夫斯基●的这些話，恰如其分地指出了科学家的幻想与創造之間的关系。事情不仅在于这一点，幻想作品还往往會决定未來的研究者的生活道路。儒勒·凡爾納②的著作对許多大科学家的生活起过很大的影响，这类的例子是大家都知道的。齐奥爾科夫斯基写道：“有名的幻想家”儒勒·凡爾納使他产生了到宇宙中去旅行的意圖。著名的地質学家和旅行家奧布魯切

● 康·爱·齐奥爾科夫斯基 (1857—1935)，偉大的苏联科学家，星际航行学的創始人。他在1903年就提出飞行火箭、多級火箭和人造衛星的原理。今天的人造地球衛星，也是根据他指出的方向發展成的。——譯者

② 儒勒·凡爾納 (1828—1905)，法国著名的科学幻想作家。他的著作很多，著名的有“格蘭特船長的兒女”，“海底兩万里”，“神秘島”，“加特拉斯船長历險記”，“地心旅行記”，“月球旅行”等。——譯者

夫●院士也談過儒勒·凡爾納的著作對他的影響。他們都回憶說，少年時代讀的科學幻想作品給了他們以後事業的第一個推動力。順便提一下，有趣的是，他們中許多人後來自己也寫起科學幻想作品來了。奧布魯切夫的長篇小說“普盧托尼亞”和“薩尼科夫發現地”●都列入了蘇聯幻想讀物的寶庫。齊奧爾科夫斯基寫了一個中篇幻想小說“在月亮上”●。在“夢遊大地和天國”里，他描寫了幻想的、在小行星上生活的情況。在他寫的科學著作裏面，公式、數學計算和描寫夾雜在一起，這種描寫實際上就是科學幻想的特寫。他在宇宙飛行方面的第一本著作是科學幻想小說“在地球之外”●（1896年開始出版，1920年全部出版，1958年再版）。在這本小說的許多章節中，齊奧爾科夫斯基用特寫的形式敘述了他研究星际飛行的理論時所獲得的結果。小說中描述了未來征服宇宙的情景：坐着“2017年號”大型多級火箭先繞地球飛行，然後乘坐着幾個人的小型月球火箭再飛向月球軌道；小說中還描述了在宇宙空間建立經常性的居民站。齊奧爾科夫斯基用科學幻想作品這種工具表达了他對於征服宇宙的看法，他的理想後來成為許多著名科學工作者的著作的內容。其中只是時間估計得不準確：看來人類飛往宇宙不是在2017年，而是要早得多。居住人的衛星——地球之外的航行站——和月球飛行，已不是很遠的事了。歷史中已經記載了1957年是第一批人造衛星發射成功的年份，要知道，人類從此開始生活在進入宇宙的新時代之中了。齊奧爾科夫斯基在晚年的時候，

● 弗·阿·奧布魯切夫（1863年生），蘇聯卓越的地質學家和地理學家。著有西伯利亞史以及許多科學幻想小說和通俗讀物。——譯者

●●● 這兩本書的中譯本已由中國青年出版社出版。——編者

● 中譯本已由我社出版。——編者

曾对紅場上遊行的人說道：“……隨着時間的過去，我相信你們當中的許多人將會亲眼看見第一次的宇宙飛行。”

幻想作品中所描寫的、已經實現的事物，在科學和技術中不過是剛剛稍有眉目的，因此它們往往推動發明家去解決各式各樣的問題。有時，幻想作家的大膽想像遠遠超過了同時代的技術。儒勒·凡爾納的“鸚鵡螺號”●到現在也沒有實現，下到大洋底雖然接近於實現，但在目前仍然是一種幻想。繞月球的旅行，暫時也還是一種幻想，然而實現它已經是不久將來的事了。在創造水陸空萬能運輸用越野汽車上，人們已經做了許多工作。但是像儒勒·凡爾納所描寫的那種船，現在還是沒有的。如果我們再來看看半個世紀以前所寫的幻想小說，那麼可以找到不少遠遠超過那個時代的大膽幻想的例子。控制天氣，以空前規模發展航空運輸、改進通訊方式，化學上的新成就，跟疾病作鬥爭和延長人的壽命——這不過是簡要地列舉出過去幻想作品的幾種題材而已。

有的作品所採用的題材，雖然也是幻想的，不過却是一種美麗的空想，和科學相距極遠，因而任何時候也沒有實現的可能。但是許多科學技術思想的最新成就，却出乎意外地成了這一類中某些作品的基礎。結果，空中樓閣就變成了有科學根據的幻想了。不久以前，科學的資料還在表明：“威尔斯●的凱沃里特●是不可能有的”。儘管引力的秘密還沒有揭

① “鸚鵡螺號”是儒勒·凡爾納在“海底兩萬里”中幻想的一種潛水船，它能深入海底兩萬里。——譯者

② 赫·喬·威尔斯（1866—1946），英國著名的小說家和政治評論家，他的作品中最享盛名的是科學幻想小說：“時間的機器”（1895），“大戰火星人”（1898，漢譯1957），“隱身人”（1897，漢譯1956），“當睡着的人要醒來的時候”（1899），“空戰”（1908）。——譯者

③ 凱沃里特是威尔斯科學幻想小說“到月球上的第一批人”中想像的一種用超高速發射星际飞船到宇宙空間去的裝置。——譯者

开，因而距离創造無重量的飞机还远得很，然而，作家的幻想今天已經不被認為是完全沒有根据的了。最近科学技术的發展也帶來了其他的一些例子，表明幻想的預見實現了，但是跟作家想的不太一样。發射到月亮去的不是大砲的砲彈，而是火箭，而且第一艘火箭自动飞船起飞也为时不远了。別利亞耶夫幻想小說中的人魚●已經有了，但是在水下長時間逗留的这个任务，和作家所想象的不同。別利亞耶夫所描写的飞人是一种幻想，但是小型的飞行机器現在能使我們象幻想小說中的阿里爱尔●那样地升到空中和按自己的願望飞行。

生活如此突飞猛进，簡直是亲眼看着科学幻想作品变成描写我們日常生活的故事了。不过十年以前，‘自动化电站还是幻想作品的一个題材。現在关于这类的电站只可以写特写了。尼科爾斯基在長篇小說“千年以后”里預言，掌握原子能只是千年以后的事。这篇小說是在1928年出版的，但是在1954年世界上第一座苏联原子能發电站就在發电了。使人产生“有如身临其境”感覺的全景立体声电影已經不是幻想了。在描写这种电影的幻想小說發表后，不过才几年，全景电影就出現了。

近年来幻想作品的特点是面向現代生活中最有前途的科学技術問題。宇宙飞行和原子能，物理的最新發現及其应用技术，控制站和电视，新材料和特殊的运输机器都吸引了幻想小說家的注意。以下我們在这篇文章里分析一下战后(1946—1958年)写成的或是重版的長篇、中篇、短篇小說和特

● 人魚是別利亞耶夫小說“水陸兩棲人”中被移植了鯊魚體、既能在陸地生活又能在海中居住的兩棲人。——譯者

● 阿里爱尔是別利亞耶夫同名小說中的主人公。他由于注射了人造放射元素，利用电的冲击力量，得以不用任何设备而自由飞行。——譯者

等，簡單地談一下戰前最有趣味的作品，涉及技術和技術科學的翻譯作品也要談到。

在這個概述里，我們主要探討的是它們的科學技術內容和簡單地分析一下它們在藝術方面的優缺點。我們主要的目的是闡明幻想作家提出的是一些什么样的有趣想象以及它們和現代生活、科學技術的發展趨向有着怎樣的關係。

宇宙旅行在近年來的科學幻想作品中成為主要題材之一，這並不是偶然的。進入宇宙這個幻想的光輝實現，表明了飛往行星的幻想和我們時代的要求多么接近和多么相符。關於“宇宙”的幻想作品，有它的豐富的歷史。著名的技术歷史家、列寧格勒的雷寧教授在百科全書“星际交通”里引用了1932年以前所寫的這類作品的資料。在雷寧發表這篇著作後的二十五年中，又有幾十種新作品問世了。必須指出，如果過去所描寫的乘火箭飛船的旅行，在幻想作品中只占據很小的一部分，那麼現在火箭已經成了小說家把自己作品中的主人公送往遙遠的宇宙中去的唯一工具了。在蘇聯的星际旅行的幻想小說中，有一些優秀的作品，在當時曾對於宣傳星际旅行的理想起過不小的作用。比如說，別利亞耶夫的小說“跳入虛無世界”（1933—1936）就再版過好幾次，受到讀者的普遍歡迎。齊奧爾科夫斯基在序言中寫道，“……我以為，在我所知道的有關星际航行題材的小說中，不論創作的還是翻譯的，別利亞耶夫的這篇小說都是最富有內容的和科學性最強的。”雷寧教授在跋言中對小說的科學技術方面作了詳細的分析。他正確地指出，別利亞耶夫最善於把未來的星际旅行者的感觸描寫得真切動人，並且把齊奧爾科夫斯基技術理想的實質用藝術的形式告訴給讀者。也許不論在這本小說出現以前或是以後，我們還沒有一个小說家能够把第一次飛向宇

宙的人的感受描写得如此生动。別利亞耶夫以一个認為金星上有原始生物的假說为基础，描绘了地球这个姐妹行星上的动人的大自然界。

別利亞耶夫的另一个長篇小說“康爱齐星”●（1940年出版，1957年再版），在艺术上远为遜色。这篇作品中談到了齐奥爾科夫斯基某些关于高速度陆、空运输和星际交通的技术理想。小說中主要描述了地球之外的航行站——宇宙科学研究所。小說中也描写了月球飞行，这也是根据齐奥爾科夫斯基理想的精神描写的。作者仔細而全面地闡明了这位偉大科学家的方案的實質。在描绘宇宙航行站时，他把符合他那个时代科学資料的、齐奥爾科夫斯基有关“太空中生活”的一般見解具体化了，因此小說的主要內容到現在還沒有过时。

帕列伊的長篇小說“基姆行星”（1930）也可以列为战前成功作品之一。虽然这部小說在某些情节上有着不協調的缺点，但它完整地描述了宇宙飞行时可能的有趣情景。作者在描写火箭飞船和乘坐火箭飞行的条件上，遵循了齐奥爾科夫斯基的理想。在选择旅行的目标方面，他显得比許多前輩作家更奇特些：他的主人公不是有意地而是偶然来到一个極小的行星谷神星●上，并把它改名为基姆行星。

在翻譯小說中，值得指出的是德国有名的宇宙飞行科学普及工作者，小說家加伊列的小說“月球飞行”（1930），書中有別烈尔曼写的序言。这是按照国外著名的宇宙飞行学家海尔曼·歐別尔特的想法写成的。它的主要特点是技术細节描

● 这本小說是作者为紀念康·爱·齐奥爾科夫斯基而写的。“康爱齐”就是取其本名，父称和姓氏的第一个字母而成（中譯本曾由潮錄出版社出版）。書中描写一位苏联生物学家和他的女友从帕米尔高原乘火箭飞到地球衛星“康爱齐星”上的故事，也就是飞到本文中所指的地球之外的航行站。——譯者

● 小行星名，位于火星和木星兩軌道之間。——譯者

写得细致而真切，并配合以巧妙的小说情节。第一批突然出现在月球上的人的惊险情节，不由自主地吸引着读者。还可以提一提英国著名的物理学家烏德和特連合著的长篇小说“第二个月亮”。这部小说第一次发表在“在大自然的工厂里”杂志上（1922）。书中描写了乘坐原子火箭飞船飞往宇宙空间和访问月球的情形。由別烈尔曼领导的“在大自然的工厂里”杂志，在向苏联青年读者介绍外国科学幻想作品上做了很多工作。现在向读者介绍翻译作品的苏联杂志有“知識就是力量”、“青年技术”和“少年技术家”。

广大读者所知道的、阿·托尔斯泰的长篇小说“阿爱里塔”❶（1923），主要是社会性的作品，技术在这本书中所佔的地位相当小。在把幻想作家常常涉及的有关火星人的题材搁在一边以前，让我们再谈谈阿尼巴尔的一部作品“宇宙的海员”（1940）。这位作者所利用的是雷宁所举出过的一种大胆幻想的推论。大西洲❷神秘地沉陷之谜，早就使雷宁感到了兴趣。虽然大西洲的是否存在，还没有得到科学的证明❸，然而人们却发表了有关这个洲的命运的各种意见。雷宁转述过其中一种说法，这种说法认为大西洲人具有很高的文化水平，他们由沉陷海底的大西洲迁移到了火星上。阿尼巴尔这个中篇小说的主人公，在火星上找到了大西洲人的文化遗迹。我们所以要提一下这个作品，是因为火星总是被当作一个很好的题材，认为它是太阳系中唯一很可能有生物的行

❶ 中译本由中国青年出版社出版。——编者

❷ 古希腊学者柏拉图描述过的一个神秘的大陆，它据说在欧洲西边的大西洋中，在“一个不幸的夜里”神秘地消失到海里去了。——译者

❸ 最近苏联科学家列德涅夫根据二十来年的研究揭开了谜底，他认为确实有过这么一个长达数百公里的大岛沉没海底。据他测定沉没的时间是在公元前十五世纪左右，岛上六千万居民遭到了毁灭。——译者

星。以齐霍夫为首的苏联天文生物学家和天文植物学家所作的研究，成了推测火星上有植物存在的根据。但小說家的幻想跑得更远，他們在許多作品里描写了在这个謎一般的行星里有着相当高的組織生活。

必須指出另一个一向都使科学家感到兴趣的“宇宙”題材。这就是其他世界的居民來訪問地球。在沃尔科夫的“外來人”(1928)、克連契的“来自宇宙深处”(1929)、齐梅尔曼的“其他世界的生命”(1929)、波勃里舍夫-普希金的“飞来的客人”(1927)这些小說里，描写了其他恒星系的行星居民的來訪。唯物主义的科学承認，在宇宙中有許多能够居住的世界。虽然这些世界彼此之間的距离远得难于想象，虽然發生这种事情的可能性非常小，但是只有唯心主义者才会否定它們。幻想作家描写了由宇宙飞到地球来的客人，同时也描写了我們自己科学技术的未来情况。恒星之間的飞行，对我们來說是一件未来的事。因此作家在叙述这样的飞行时，都是把它們說成是遙远的將來的事。

別利亞耶夫的“天空的客人”(1937—1938)是一篇很有趣的幻想小說。書中描写了向其他星系的行星去的飞行。一个双星帶着它的行星飞近地球。在它的引力的作用下，一部分海水被吸往宇宙空間，形成了一个奇特的水質天体。在这个水行星內部，在研究深海用的裝置中进行考察工作的科學家們也一同被帶走了。这个行星的飞行及其性質，在它的天空里有兩個不同色彩的太陽照耀着，研究深水的裝置和“空中客人”訪問我們星系的可能后果，这一切構成了这篇小說的主要內容。別利亞耶夫在“天空的客人”中，正如在他的其他許多作品中，同样有趣地展开了情节，事件的轉变很急遽。这就多少弥补了对主人公性格的描写的單調性，对他们

的形象刻划得并不深刻，性格的特点不多。这部小說並不著名，但是無疑是值得讀者們注意的（1958年再版）。

在战前出現过几部結構龐大的長篇作品，它們試圖綜合地描写未来的科学、技术、生活和社会問題。属于这类作品的有尼科爾斯基的“一千年以后”、捷利科維奇的“今后的世界”、奧庫涅夫的“未来的世界”以及其他一些長篇小說。在某些这类作品中，人类征服宇宙佔有很大地位。尼科爾斯基是首先在幻想小說里描写能住人的地球衛星——宇宙航行站——的作者之一。尼科爾斯基所描写的这种航行站是一个完整的城市，其中有天文台、許多住宅和附屬建筑。有趣的是，过了二十五年，也就是1956年，美国工程师罗密克提出了一个在星际空間建設能容納兩万居民的“城市”的工程計劃。捷利科維奇也有趣地描写了未来宇宙飞行的技术，并把自己長篇小說的事件列入第四度的幻想世界。

在結束对战前星际飞行題材的幻想作品的概述以前，还應該談一下特写。特写这种体裁在过去的一些年代里曾經得到十分迅速的發展，如今，一般說来是衰退了。在旧目的特写里，有許多無論在構思上或是写作上都非常有趣的作品。在說到星际的題材时，不能遗漏別列亞耶夫獻給齐奥爾科夫斯基的特写“太空島的公民”。他在这个特写里描写了根据这位著名科学家的理想写成的开拓宇宙的情况。卡西尔的同一題材的特写也值得注意，虽然它們更近于傳記体裁。

米科尼和索洛德科夫的不太著名的作品“征服天空”（1933），曾由齐奥爾科夫斯基亲自加以校訂。其中涉及未来世界的一章，用特写的形式揭示了人类深入宇宙的最主要阶段。值得注意的是，这一章是在齐奥爾科夫斯基的参与下写成的，因此反映了他对于未来星际交通的看法，并且

和他早先發表的小說“在地球之外”有許多共同的地方。象这类宣傳宇宙飛行創始人思想的作品还有格拉維的“月球旅行”、雅茲維茨基的“月球和火星旅行記”、帕列伊的“基姆行星”。

战后，由于火箭技术的飞速發展。科学和技术已經接近于能够实现宇宙飞行了。第一批人造地球衛星的發射，表明了我們使这个幻想和現實合而为一的日子已經不远了。建立宇宙航行站和飞到月球去，將成为不久將來的事实。也許在本世紀的末叶就可以飞到火星和金星上面。宇宙飞行題材成了近年来幻想作品的主要題材之一。这一題材的作品有長篇小說、中篇小說、短篇小說、电影剧本；它們描写人类深入宇宙，到月球、火星和金星上去旅行，描写遙远未来的宇宙飞行——行星际飞行和恒星际飞行。許多小說描写了其他世界居民訪問地球。此外还有許多特写作品。

人类进入宇宙的第一步，是乘火箭升到大气的最高層，它們是进入宇宙空間的門戶。这是技术在最近將來的实际任务。波耳蒂列夫在他的中篇小說“第二号針式火箭之謎”（1949）中，指出如何可以实现这个任务。这个火箭出發时載有兩個旅客。它实际上是，經過扩大和改良的、現代形式的火箭砲彈。只是它使用的是新型的、蘊藏着巨大能量的燃料。小說中的設計師特別注意火箭的自动化裝置。然而在試飞时，还是發生了不可理解的事故。載人火箭飞上天空查明了引起事故的原因，原来是由宇宙線引起的，它使燃料的能量过度增强。作者在这篇著作里着重指出放射線可能引起的危險。从現在的見解看来，宇宙線未必会产生这样大的影响，这个假設的可能性是很少的。

羅馬尼亞作家諾爾和施杰范在他們的短篇小說“飞进电